

# Безопасност и правни клаузи

(HL-2130 / HL-2132 / HL-2135W / HL-2240 / HL-2240D / HL-2242D /  
HL-2250DN / HL-2270DW / DCP-7055 / DCP-7055W / DCP-7057 / DCP-7057W /  
DCP-7060D / DCP-7065DN / DCP-7070DW / MFC-7360 / MFC-7362N /  
MFC-7360N / MFC-7460DN / MFC-7860DW)

Не всички модели се предлагат във всички страни.

Моля, прочетете тази книжка преди да пристъпите към работа с устройството или да приемете каквото и да било техническо обслужване. Неспазването на тези указания може да доведе до повишен риск от пожар, токов удар, изгаряния или задушаване.

## Символи и обозначения, използвани в документацията

В документацията са използвани следните символи и обозначения.

**Получерен** Получерният шрифт указва специфични бутони на контролния панел на устройството, на екрана на компютъра.

**Курсив** Курсивът акцентира върху важните моменти или представлява позоваване на сродна тема.

**Courier New** Текстът, изписан с шрифт Courier New, указва съобщения, показвани на екрана на устройството.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ показва потенциално опасна ситуация, която ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозни наранявания.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ показва потенциално опасна ситуация, която ако не бъде избегната, може да доведе до малки или средни наранявания.

## ❗ ВАЖНО

ВАЖНО показва потенциално опасна ситуация, която може да доведе само до имуществени-щети- или загуба на функционалност на продукта.

 Бележките ви казват как да реагирате при евентуално възникнала ситуация, или пък ви дават съвети за това как операцията работи заедно с други функции.

 Иконите за опасност от токов удар ви предупреждават за евентуален токов удар.

 Иконите за неправилно инсталиране ви предупреждават за устройства и операции, които не са съвместими с продукта.

 Иконите за гореща повърхност ви предупреждават да не докосвате горещите части на устройството.

Следвайте всички предупреждения и поставени върху устройството указания.

## Забележка

Илюстрациите в това ръководство изобразяват HL-2240D и MFC-7460DN.

# Съставяне и публикация

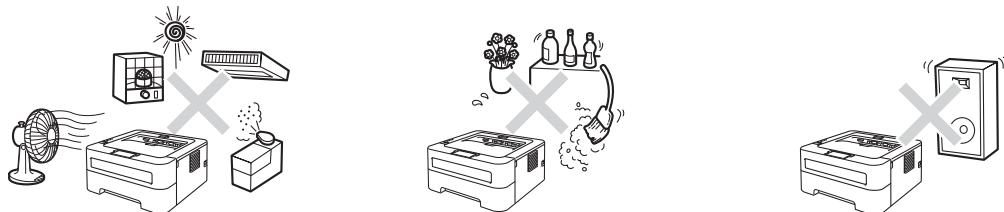
Това ръководство е било съставено и публикувано под ръководството на Brother Industries Ltd., като то съдържа най-актуалните описания и спецификации на продукта.

Съдържанието на това ръководство и спецификациите на този продукт подлежат на промяна без предварително уведомяване.

Brother си запазва правото без предварително уведомяване да извърши промени на спецификациите и материалите, съдържащи се тук, и не носи отговорност за каквото и да е било щети (в това число последващи), причинени от доверието към представените материали, включително, но без ограничение до типографски и други грешки, свързани с изданието.

## Избор на местоположение

Поставете устройството на равна, плоска, стабилна повърхност, без вибрации и трусове, като например, бюро. Поставете устройството близо до телефонен контакт и стандартен заземен електрически контакт. Изберете място, където температурата е между 10°C и 32,5°C, а влажността е между 20% и 80% (без кондензация).



### ⚠ ВНИМАНИЕ

НЕ излагайте устройството на пряка слънчева светлина, прекомерна топлина, открит огън, корозивни газове, влага или прах.

НЕ поставяйте устройството в близост до отопителни уреди, климатици, настолен вентилатор, хладилници, вода или химикали.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Избягвайте да поставяте устройството на място, където има интензивно движение.

НЕ поставяйте устройството така, че вентилационните му отвори да са блокирани. Между вентилационните отвори и стената трябва да има разстояние от около 100 mm.

---

НЕ свързвайте устройството към електрически контакти, управлявани от стенни прекъсвачи или автоматични таймери, или към ел. верига с включени големи уреди, които могат да прекъснат електрозахранването.

---

Прекъсването на електрозахранването може да изтрие информацията в паметта на устройството.

---

Избягвайте източниците на интерференция, като например други системи с безжични телефони или високоговорители.

---

Убедете се, че свързаните към устройството кабели не създават опасност от спъване.

---

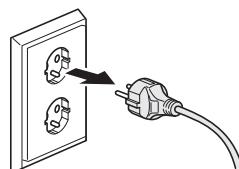
НЕ слагайте пакетчето със силикагел в устата. Моля, изхвърлете. При поглъщане, незабавно потърсете медицинска помощ.

## Безопасно използване на устройството

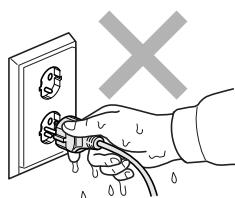
### **⚠ ВНИМАНИЕ**



В устройството има електроди под високо напрежение. Преди да почистите устройството отвътре, се уверете, че първо сте извадили телефонния кабел (само за MFC), а след това - захранващия кабел от електрическия контакт. Така ще избегнете токов удар.



НЕ пипайте щепсела с мокри ръце. Това може да причини токов удар.



Винаги проверявайте дали щепселят е вкаран докрай.



Продуктът трябва да бъде монтиран близо до лесно достъпен електрически контакт. В случай на авария, трябва да извадите захранващия кабел от електрическия контакт, за да изключите захранването напълно.

В опаковката на устройството и барабана се използват найлонови торбички. Найлоновите торбички не са предназначени за игра. Пазете тези торбички далеч от бебета и деца за избягване на опасността от задушаване и ги изхвърляйте по подходящ начин.

За информация относно почистването на устройството, виж *Профилактика в Ръководството за потребителя/Основно Ръководство за потребителя*.



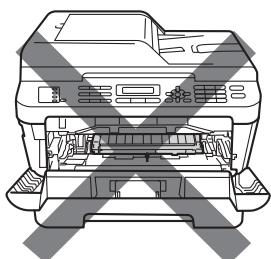
НЕ използвайте прахосмукачка за почистване на разпръснатия тонер. Това може да причини възпламеняване на тонера в прахосмукачката и евентуално да предизвика пожар. Почиствайте тонера внимателно със суха и мека кърпа без власинки и го изхвърляйте в съответствие с местните разпоредби.

Не вдишвайте тонера.

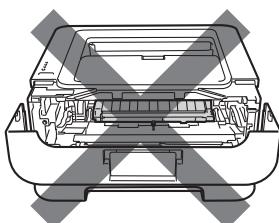


### ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ

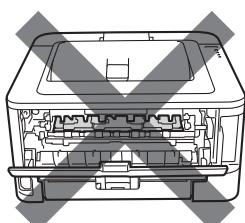
След като току-що сте използвали устройството, някои вътрешни части на устройството са изключително нагорещи. За да предотвратите наранявания, когато отваряте предния или задния капак (задната изходна тава), НЕ докосвайте показаните на илюстрацията потъмнени части.



Устройството отвътре  
(Изглед отпред)



Устройството отвътре  
(Изглед отпред)



Устройството отвътре  
(Изглед отзад)

---

(само за MFC)

Внимавайте при инсталацирането или модифицирането на телефонни линии. Никога не докосвайте телефонните жици или клеми, които не са изолирани, освен ако телефонната линия не е изключена от буксата на стената. Никога не инсталирайте телефонни кабели по време на буря с мълнии. Никога не монтирайте телефонна букса във влажна среда.

---

(само за MFC)

При използване на телефонното си оборудване, винаги трябва да спазвате основни мерки за безопасност за намаляване на риска от пожар, електрически удар или телесно нараняване, които включват следните:

- 1 НЕ използвайте този продукт в близост до вода, например, в близост до вана, леген, кухненска мивка или съдомиялна/перална машина, във влажно избено помещение или в близост до плувен басейн.
- 2 Избягвайте да използвате продукта по време на гръмотевична буря. Съществува потенциална опасност светкавица да причини електрически удар.
- 3 НЕ използвайте продукта за съобщаване на изтичането на газ в областта на теча.
- 4 НЕ се препоръчва използване на удължители.
- 5 Никога не инсталирайте телефонни кабели по време на буря с мълнии. Никога не монтирайте телефонна букса във влажна среда.
- 6 Ако някой от кабелите се повреди, изключете вашето устройство и се свържете с вашия представител на Brother.
- 7 НЕ поставяйте каквито и да било предмети върху устройството и не запушвайте вентилационните отвори.
- 8 Устройството трябва да бъде включено в най-близкия заземен контакт при параметрите, посочени на етикета. НЕ свързвайте с източник на постоянен ток или инвертор. Ако не сте сигурни, свържете се с квалифициран електротехник.

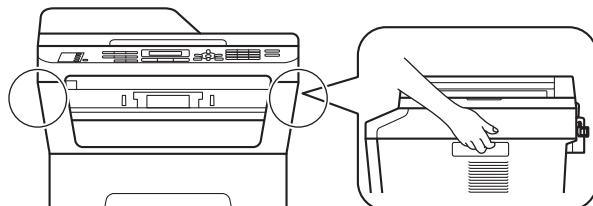
ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

---

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

(само за MFC и DCP)

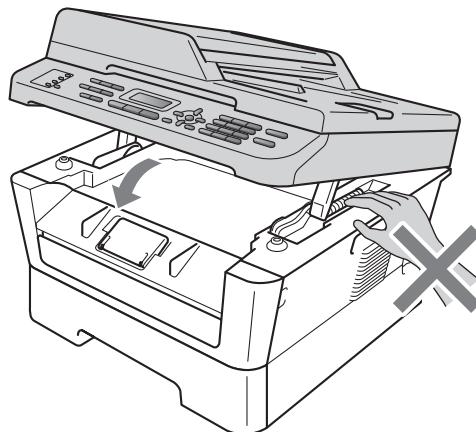
Когато премествате устройството, го хванете за страничните дръжки, които се намират под скенера. НЕ пренасяйте устройството, като го държите за долната му част.



---

(само за MFC и DCP)

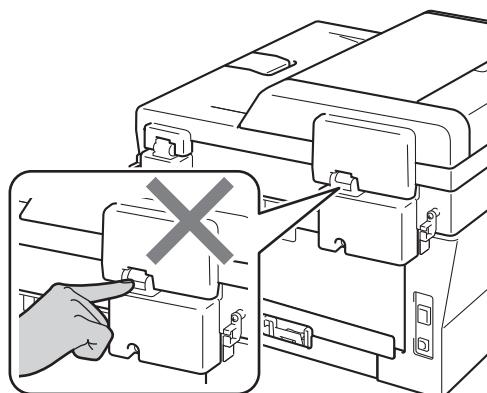
Някои части на устройството могат да предизвикат нараняване, ако капациите (потъмнени) бъдат затворени със сила. Бъдете внимателни, когато поставяте ръцете си на местата, изобразени на илюстрациите.



---

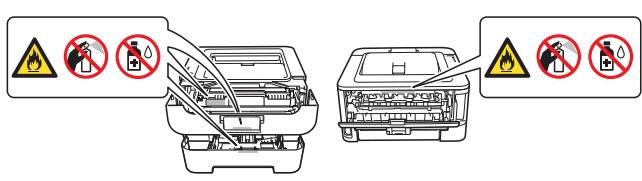
(само за MFC и DCP)

За да избегнете наранявания, внимавайте да не поставите пръстите си в областите, изобразени на илюстрациите.



## ! ВАЖНО

НЕ отстранявайте и не повреждайте каквото и да било предупредителни или предпазни етикети в устройството.



## Важни инструкции за безопасност

---

- 1 Прочетете всички инструкции.
- 2 Запазете тези инструкции за бъдеща справка.
- 3 Следвайте всички предупреждения и поставени устройството указания.
- 4 Преди да почистите устройството отвътре, изключете захранващия кабел от контакта. НЕ използвайте течни или аерозолни почистващи препарати. За почистване използвайте суха и мека кърпа без власинки.
- 5 Не поставяйте продукта върху нестабилна количка, стойка или маса. Устройството може да падне, причинявайки сериозни повреди.
- 6 Слотовете и отворите в задната или долната страна на корпуса на устройството служат за вентилация. За да се осигури надеждна работа на устройството и за да се предпази от прегряване, тези отвори не трябва да се запушват или покриват. Отворите не трябва никога да се запушват поставяйки го на легло, диван, килим или друга подобна повърхност. Устройството не трябва никога да се поставя близо до или върху радиатор или нагревател. Устройството не трябва никога да се вгражда, ако не е осигурена достатъчна вентилация.
- 7 Устройството трябва да бъде включено в най-близкия заземен контакт при параметрите, посочени на етикета. НЕ свързвайте с източник на постоянен ток или инвертор. Ако не сте сигурни, свържете се с квалифициран електротехник.
- 8 Устройството е снабдено с 3-проводников заземен щепсел. Този щепсел ще пасне само на заземен контакт. Това е мярка за безопасност. Ако не можете да вкарате щепселя в контакта обадете се на електротехник, за да го смени. НЕ променяйте предназначението на заземения щепсел.
- 9 Използвайте само захранващия кабел, предоставен с устройството.
- 10 НЕ оставяйте предмети върху захранващия кабел. НЕ поставяйте продукта на места, където е възможно през кабела да преминават хора.
- 11 Използвайте устройството в добре вентилирано помещение.
- 12 Brother настоятелно препоръчва ДА НЕ използвате какъвто и да е удължител на кабела.
- 13 Захранващият кабел, включително удължителите, не трябва да бъдат по-дълги от 5 метра (16,5 фута).  
НЕ използвайте една и съща захранваща верига с други уреди с висока консумация, като климатици, копирни машини, машини за унищожаване на документи или други подобни.
- 14 НЕ поставяйте нищо пред устройството, което може да блокира разпечатаните листове или получаваните факсове. НЕ поставяйте нищо на пътя на разпечатаните листове или получаваните факсове.
- 15 Изчакайте листовете да излязат от устройството, преди да ги вземете.
- 16 Изключете продукта от контакта и се обрънете към персонала на оторизирания от Brother сервис в следните случаи:
  - Когато захранващият кабел е повреден или проплит.
  - Ако в устройството е разлята течност.
  - Ако устройството е било изложено на дъжд или вода.

- Ако устройството не работи нормално въпреки, че са спазени всички инструкции.  
Регулирайте само тези прибори, които са описани в ръководството за работа.  
Неправилната регулировка на други прибори може да доведе до повреда и често изиска много работа от квалифициран техник, за да възстанови нормалната работа на изделието.
  - Ако продуктът е бил изпускан или корпусът е повреден.
  - Ако устройството показва значителна промяна в работата си, което показва нужда от сервизно обслужване.
- 17 За да предпазите устройството от пулсации в захранването, препоръчваме да използвате устройство за електрическа защита (Предпазител от пулсации в захранването).
- 18 За да намалите риска от пожар, електрически удар и нараняване на хора обрнете внимание на следното:
- НЕ използвайте продукта в близост до използващи вода съоръжения, като басейни или мокри помещения.
  - НЕ използвайте устройството по време на гръмотевична буря (съществува слаба вероятност от токов удар) и съобщете за утечка на газ (само за MFC) в близост до утечката.
  - НЕ използвайте това устройство в близост до течове на газ.

# **Регламент**

## **Декларация за съответствие (само за Европа) (HL-2130 / HL-2132 / HL-2240 / HL-2240D / HL-2242D / HL-2250DN / DCP-7055 / DCP-7057 / DCP-7060D / DCP-7065DN)**

---

С настоящето Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Япония,

декларираме, че това устройство съответства на основните изисквания на Директиви 2004/108/EO, 2006/95/EO и 2005/32/EO.

Декларацията за съответствие е налична на нашата Интернет страница.

Моля, посетете <http://solutions.brother.com/>.

- изберете регион (напр., Европа)
- изберете страна
- изберете вашия модел
- изберете “Ръководства”
- изберете Декларация за съответствие (изберете език, ако е необходимо.)

## **Декларация за съответствие (само за Европа) (HL-2135W / HL-2270DW / DCP-7055W / DCP-7057W / DCP-7070DW / MFC-7360 / MFC-7362N / MFC-7360N / MFC-7460DN / MFC-7860DW)**

---

Ние, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Япония,

декларираме, че този продукт е в съответствие с основните изисквания на Директиви 1999/5/EC и 2005/32/EC.

Декларацията за съответствие (DoC) се намира на нашия уеб сайт.

Моля, идете на адрес <http://solutions.brother.com/>.

- изберете регион (напр. Европа)
- изберете държава
- изберете Вашия модел
- изберете “Ръководства”
- изберете Декларация за съответствие (Изберете език, ако е необходимо.)

## **Спецификация IEC60825-1:2007 (само за модели 220-240V)**

Устройството е лазерен продукт от Клас 1 според дефинициите на спецификациите IEC60825-1:2007. Показаният по-долу етикет е поставен за държавите, в които се изиска.

Този продукт има лазерен диод клас 3В, който излъчва невидима лазерна радиация в лазерния модул. Лазерният модул не трябва да се отваря при никакви обстоятелства.



### **Вътрешна лазерна радиация**

Дължина на вълната: 770 - 800 nm

Изход: 25 mW макс.

Клас на лазерния продукт: Клас 3В

### **⚠ ВНИМАНИЕ**

Използването на инструменти или настройки, или изпълнението на процедури, различни от посочените тук, може да доведе до излагане на радиация.

### **Изключете устройството от електрическата мрежа**

Продуктът трябва да бъде монтиран близо до лесно достъпен електрически контакт. В случай на авария, трябва да откачете захранващия кабел от електрическия контакт, за да изключите захранването докрай.

### **Информация за одобрение (само за MFC)**

ТОВА ОБОРУДВАНЕ Е СЪЗДАДЕНО ДА ФУНКЦИОНИРА С ДВУПРОВОДНА АНАЛОГОВА PSTN ЛИНИЯ, СНАБДЕНА С ПОДХОДЯЩ КОНЕКТОР.

Brother ви съобщава, че това устройство може да не функционира правилно в държава, в която не е закупено, както и не предлага каквато и да било гаранция в случаите, в които това устройство се използва в обществена телекомуникационна мрежа в друга държава.

## LAN връзка (само за мрежови модели)

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

НЕ свързвайте този продукт към LAN мрежа, която е подложена на свръхнапрежение.

## Радиосмущения

Този продукт отговаря на стандарта EN55022 (CISPR публикация 22)/Клас В.

## Директива на ЕС 2002/96/ЕС и EN50419



Само Европейски Съюз

Оборудването е обозначено със следния символ за рециклиране. Това означава, че при бракуване на оборудването трябва да го изхвърлите разделно на съответния пункт за събиране на отпадъци, а не да го изхвърлите с несортирани битови отпадъци. Това ще е от полза за цялата околната среда. (Само Европейски съюз)

## **Международна декларация за ENERGY STAR® квалификация**

Целта на международната програма ENERGY STAR® е насърчаване на разработването и популяризирането на енергийно ефективно офис оборудване.

В качеството си на ENERGY STAR® партньор, Brother Industries Ltd. е установила, че устройството отговаря на ENERGY STAR® спецификациите за енергийна ефективност.



## **Търговски марки**

Графичният знак на Brother е запазена търговска марка на Brother Industries, Ltd.

Brother е запазена търговска марка на Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows, Windows Server, Outlook и Internet Explorer са или регистрирани търговски марки, или търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или в други страни.

Windows Vista е или регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.

OC Apple, Macintosh, Safari и Mac са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни.

Linux е регистрирана търговска марка на Linus Torvalds в САЩ и други държави.

UNIX е регистрирана търговска марка на The Open Group в Съединените щати и други държави.

Intel, Intel Core и Pentium са търговски марки на Intel Corporation в САЩ и други държави.

AMD е търговска марка на Advanced Micro Devices, Inc.

Adobe, Illustrator, Photoshop, PostScript и PostScript 3 са или регистрирани търговски марки, или търговски марки на Adobe Systems Incorporated в Съединените щати и/или в други страни.

Corel и CorelDRAW са търговски марки или регистрирани търговски марки на Corel Corporation и/или нейните дъщерни компании в Канада, Съединените щати и/или други държави.

Wi-Fi и Wi-Fi Alliance са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.

AOSS е търговска марка на Buffalo Inc.

Nuance, емблемата на Nuance, PaperPort и ScanSoft са търговски марки или запазени търговски марки на Nuance Communications, Inc. или нейните клонове в Съединените щати и/или други страни.

**Всяка компания, чийто софтуер е споменат в настоящото ръководство, притежава лицензионно споразумение за него, специфично за собствените й програми.**

**Всички търговски имена и имена на продукти на компании, появяващи се върху продукти на Brother, свързани документи и други материали са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните компании.**

# **Забележки за лицензиране на софтуер с отворен код**

Това устройство включва софтуер с отворен код.

Моля, вижте забележките за лицензиране на софтуер с отворен код и информацията за авторски права на предоставения CD-ROM.

(За Windows®) "X:\License.txt" (където X е буквата на вашето устройство).

(За Macintosh) Кликнете двукратно върху иконата CD-ROM на вашия десктоп. След това кликнете двукратно върху иконата Utilities (Програми). Ще се появи License.rtf.

## **Авторски права и лиценз**

©2010 Brother Industries, Ltd. Всички права запазени.

Това устройство включва софтуер, разработен от следните компании:

©1983-1998 PACIFIC SOFTWARES, INC. ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ.

©2010 Devicescape Software, Inc. Всички права запазени.

Това устройство включва софтуер "KASAGO TCP/IP", разработен от ZUKEN ELMIC, Inc.

## **Друга информация (MFC-7470D, MFC-7860DN и MFC-7860DW)**

FlashFX® is a registered trademark of Datalight, Inc.

FlashFX® Copyright 1998-2010 Datalight, Inc.

U.S.Patent Office 5,860,082/6,260,156

FlashFX® Pro™ is a trademark of Datalight, Inc.

Reliance™ is a trademark of Datalight, Inc.

Datalight® is a registered trademark of Datalight, Inc.

Copyright 1989-2010 Datalight, Inc., All Rights Reserved

FlashFX® е регистрирана търговска марка на Datalight, Inc.

FlashFX® Copyright 1998-2010 Datalight, Inc.

Служба по патенти на САЩ 5,860,082/6,260,156

FlashFX® Pro™ е търговска марка на Datalight, Inc.

Reliance™ е търговска марка на Datalight, Inc.

Datalight® е регистрирана търговска марка на Datalight, Inc.

Copyright 1989-2010 Datalight, Inc., Всички права запазени

# **Незаконно използване на копирна техника (само за MFC и DCP)**

Копирането на определени документи или части от тях с цел измама се счита за престъпление. По-долу е представен неизчерпателен списък с документи, чието копиране може да бъде незаконно. Препоръчваме ви да се консултирате с вашия юрисконсулт и/или съответните правни органи, ако се съмнявате за определен документ или част от него:

- Валута
- Полици или други облигации
- Сертификати за депозит
- Документи за военна служба или техни работни варианти
- Паспорти
- Пощенски марки (невалидни или валидни)
- Имиграционни документи
- Документи за социално осигуряване
- Чекове или платежни нареждания, издадени от правителствени агенции
- Идентификационни знаци или емблеми

Освен това, според изискванията на отделни национални законодателства свидетелства за правоуправление на МПС и/или свидетелства за собственост на МПС не могат да се копират.

Копирането на документи, защитени с авторско право, се счита за незаконно; то подлежи на изключението за "честна употреба", касаещо части от документ, защитен с авторско право. Няколко копия се считат за злоупотреба. Произведения на изкуството се считат за еквивалентни на документите, защитени с авторско право.

**brother**<sup>®</sup>